

**Identification de l'organisme qui passe le marché :** SDIS de la Somme, 7, Allée du Bicêtre BP 2606, 80026 Amiens cedex 1

**Objet du marché :** Fourniture de matériels destinés aux équipes spécialisées en risques chimiques et radiologiques du SDIS de la Somme et maintenance du matériel de radioprotection.

Le présent marché est composé de 3 lots.

Lot 1 : Fourniture d'un débitmètre portable

Lot 2 : Fourniture de tenues de type 1

Lot 3 : Prestation de maintenance du matériel de radioprotection

Le marché est passé selon une procédure adaptée, conformément à l'article 28 du Code des Marchés Publics. Le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de négocier avec les trois soumissionnaires les mieux-disants, le prix ainsi que la proposition technique.

Les prestations feront l'objet d'un marché à bons de commande avec minimum et maximum passé en application de l'article 77 du Code des Marchés Publics. Les quantités sont fixées à l'article 24 du DAT.

Les variantes ne sont pas autorisées.

**Durée du marché :** Le marché relatif au lot 1 sera conclu à compter de sa notification, il ne sera pas reconduit.

Les lots 2 et 3 seront conclus à compter de la notification des marchés jusqu'au 31 décembre 2016, ils seront éventuellement reconduits 3 fois tacitement pour une année civile et s'achèveront au plus tard le 31 décembre 2019. L'éventuelle dénonciation est réservée au SDIS de la Somme et sera effectuée par lettre recommandée AR émises par le SDIS au plus tard un mois avant le terme.

**Nombre et consistance des lots :** Lot 1 : Fourniture d'un débitmètre portable

Lot 2 : Fourniture de tenues de type 1

Lot 3 : Prestation de maintenance du matériel de radioprotection

Les quantités sont fixées à l'article 24 du DAT.

**Modalités d'attribution :** JUSTIFICATIFS A PRODUIRE :

Si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés en la matière, dans le cas contraire, fournir une déclaration sur l'honneur ;

Un document relatif aux pouvoirs de la personne ou des personnes habilitées à engager la société ;

Une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner ;

Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ;

Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.

Les formulaires DC 1, 2, NOTI 1 et 2 sont acceptés et disponibles à l'adresse suivante :

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

**Critères de sélection :** Le choix sera opéré selon les critères de choix, pondérés de la manière suivante :

Lots 1 et 2 :

Prix = 40%

Valeur technique = 40%

Délai de livraison = 10%

Délai de garantie = 10%

Lot 3 :

Prix = 80%

Délai de réalisation des opérations de maintenance = 20%

**Date limite :** Les date et heure limites de réception des offres sont fixées au mercredi 6 janvier 2016 à 12h00.

**Renseignements divers :** Les renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus auprès du Capitaine Bertrand DUPUIS - Service Matériels du SDIS de la Somme, Téléphone : 03.64.46.16.30

**Adresse Internet : [www.sdis80.fr](http://www.sdis80.fr)**

**Date d'envoi de l'avis à l'organisme de publication : 7 décembre 2015.**



# **DOCUMENT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE**

**Fourniture de matériels destinés aux équipes  
spécialisées en risques chimiques et risques  
radiologiques et maintenance du matériel de  
radioprotection**

OP.

## **ARTICLE 1 : OBJET DU MARCHE**

Le présent marché a pour objet la fourniture de matériels destinés aux équipes spécialisées en risques chimiques et radiologiques du SDIS de la Somme ainsi qu'à la maintenance du matériel de radioprotection.

## **ARTICLE 2 : ALLOTISSEMENT**

Le présent marché est composé de 3 lots.

- Lot 1 : Fourniture d'un débimètre portable
- Lot 2 : Fourniture de tenues de type 1
- Lot 3 : Prestation de maintenance du matériel de radioprotection

## **ARTICLE 3 : PROCEDURE DE PASSATION**

Le marché est passé selon une procédure adaptée, conformément à l'article 28 du Code des Marchés Publics. Le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de négocier avec les trois soumissionnaires les mieux-disants, le prix ainsi que la proposition technique.

Les prestations feront l'objet d'un marché à bons de commande avec minimum et maximum passé en application de l'article 77 du Code des Marchés Publics. Les quantités sont fixées à l'article 24 du présent document.

## **ARTICLE 4 : DUREE DU MARCHE**

Le marché relatif au lot 1 sera conclu à compter de sa notification, il ne sera pas reconduit.

Les lots 2 et 3 seront conclus à compter de la notification des marchés jusqu'au 31 décembre 2016, ils seront éventuellement reconduits 3 fois tacitement pour une année civile et s'achèveront au plus tard le 31 décembre 2019. L'éventuelle dénonciation est réservée au SDIS de la Somme et sera effectuée par lettre recommandée AR émises par le SDIS au plus tard un mois avant le terme.

## **ARTICLE 5 : VARIANTES**

Les variantes ne sont pas autorisées.

## **ARTICLE 6 : PIECES CONSTITUTIVES DU MARCHE**

- Le Document Administratif et Technique (D.A.T.).
- Les bordereaux de prix de chaque lot,
- Les bons de commande,
- Le mémoire technique (demandé à l'article 25 du présent D.A.T.),
- Les échantillons (demandés à l'article 26 du présent D.A.T.).
- Le cahier des clauses administratives générales applicables aux marchés publics de fournitures courantes et de services (C.C.A.G.- F.C.S.).

## **ARTICLE 7 : JUSTIFICATIFS A PRODUIRE**

- Si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés en la matière, dans le cas contraire, fournir une déclaration sur l'honneur ;

- Un document relatif aux pouvoirs de la personne ou des personnes habilitées à engager la société ;

- Une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner ;

O.P.

- Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ;

- Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.

Les formulaires DC 1, 2, NOTI 1 et 2 sont acceptés et disponibles à l'adresse suivante :

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

## **ARTICLE 8 : CONSTITUTION DES OFFRES**

### **8.1 Présentation des offres**

Le Descriptif Administratif et Technique est remis gratuitement aux candidats. Les propositions des candidats seront entièrement rédigées en langue française.

Chaque candidat aura à produire un dossier complet comprenant les pièces suivantes :

- Les pièces énumérées à l'article 7 « justificatifs à produire » du présent document,
- Le DAT **paraphé, daté et signé**,
- Le(s) bordereau(x) de prix par lot **complété(s), paraphé(s), daté(s) et signé(s)**,
- Le mémoire technique demandé à l'article 25 du présent document,
- Les échantillons pour les lots 1 et 2 demandés l'article 26 du présent document.

### **8.2 Conditions d'envoi et de remise des offres**

L'enveloppe portera l'adresse et les mentions suivantes :

<p style="text-align: center;"><b>PROCEDURE ADAPTEE</b> <b><u>Matériels destinés aux équipes spécialisées en risques chimiques et radiologiques et</u></b> <b><u>maintenance du matériel de radioprotection</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>SDIS de la SOMME</b> <b>Groupeement Logistique</b> <b>Bureau Matériels</b> <b>7 Allée du Bicêtre – BP 2606</b> <b>80 026 AMIENS Cedex 1</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Ne Pas Ouvrir</b></p>
---

Les offres devront être :

- soit transmises en recommandé avec accusé de réception,
- soit remises à l'adresse ci-dessus, contre récépissé.

Les offres devront parvenir avant les date et heure limites fixées à l'article 10 du présent DAT. Le pli qui serait remis après la date et l'heure limites fixées ou sous enveloppe non cachetée, ne sera pas retenu ; il sera renvoyé à son auteur.

## **ARTICLE 9 : RENSEIGNEMENTS**

Les renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus auprès du Capitaine Bertrand DUPUIS – Service Matériels du SDIS de la Somme, Téléphone : 03.64.46.16.30

*O. P.*

#### **ARTICLE 10 : DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES**

Les date et heure limites de réception des offres sont fixées au **mercredi 6 janvier 2016 à 12h00**.

#### **ARTICLE 11 : DELAI DE VALIDITE DES OFFRES**

Le délai pendant lequel le soumissionnaire reste engagé est de 120 jours à compter de la date limite de remises des offres.

#### **ARTICLE 12 : DESIGNATION DU REPRESENTANT LEGAL**

Le représentant légal du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Somme est Monsieur le Président du Conseil d'Administration, pouvoir adjudicateur.

#### **ARTICLE 13 : QUANTITES**

Les quantités sont indiquées à l'article 24 du présent D.A.T.

#### **ARTICLE 14 : PRIX DU MARCHÉ**

Le soumissionnaire précisera obligatoirement sa proposition de prix total H.T. et T.T.C. dans le bordereau des prix afférent à chaque lot, il sera tenu de répondre aux questions posées dans ce document.

Les prix sont fermes, définitifs, globaux, forfaitaires et sont entendus franco de port.

#### **ARTICLE 15 : MODALITE DE VARIATION DES PRIX**

Les prix relatifs au lot 1 ne seront pas révisés.

Seuls les prix concernant les lots 2 et 3 seront révisés suivant les conditions ci-après :

Les prix du marché sont réputés établis sur la base des conditions économiques du mois de remise des offres, nommé « mois zéro ». Les prix du marché seront mis à jour à chaque période éventuelle de reconduction, par l'application de la formule suivante :

$$P = P_o \times (0,2 + 0,4 (I_{CHTrev-TS}/I_{CHTrev-TSo}) + 0,4 (CVS/CVSo))$$

Dans laquelle :

P = Prix hors TVA révisé annuellement.

P<sub>o</sub> = Prix hors TVA établi à l'origine du marché au mois « zéro ».

I<sub>CHTrev-TSo</sub> : Salaires, revenus et charges sociales - Coût du travail - Indices du coût horaire du travail révisé - Tous salariés (I<sub>CHTrev-TS</sub>) - Indices mensuels - Salaires et charges - Activités spécialisées, scientifiques et techniques (Identifiant : 1565195) à l'origine du marché au mois « zéro »,  
I<sub>CHTrev-TS</sub> = Valeur du même indice à la date de renouvellement du contrat.

CVSo : Indice de chiffre d'affaires en valeur - Base 100 en 2010 - Marché intérieur - Fabrication d'équipements électriques, électroniques, informatiques, fabrication de machines (NAF rév. 2, niveau A17, poste C3) - Série CVS-CJO - (Identifiant : 001659826) à l'origine du marché au mois « zéro »  
CVS = Valeur du même indice à la date de renouvellement du contrat.

O.P.

## **ARTICLE 16 : LIVRAISON ET EXECUTION**

### **Article 16.1 : Lieu de livraison**

L'adresse de livraison est la suivante :

**SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SOMME**  
**Pôle Logistique**  
**ZA Le CAPRON**  
**Route de TAISNIL**  
**80480 SALEUX**

### **Article 16.2 : Délais de livraison et d'exécution**

Pour les lots 1 et 2, le soumissionnaire proposera obligatoirement dans le bordereau des prix le délai de livraison exprimé en jours calendaires, week-end et jours fériés inclus, des fournitures objet du présent marché à compter de la notification du bon de commande émis par le S.D.I.S. de la Somme.

Tout dépassement du délai imposé donnera lieu à l'application des pénalités de retard conformément aux stipulations de l'article 19 du présent D.A.T.

Seuls les bons de commande signés par le pouvoir adjudicateur ou par délégation par son représentant pourront être honorés.

Chaque bon de commande précisera :

- la nature et la quantité des fournitures à livrer,
- le lieu de livraison,
- le montant du bon de commande.

Un bon de livraison indiquant les références du bon de commande émis par le S.D.I.S. de la Somme devra être remis lors de chaque livraison.

Pour le lot 3, le soumissionnaire proposera obligatoirement dans le bordereau des prix un délai d'exécution des prestations exprimé en jours calendaires, week-end et jours fériés inclus à compter du bon de commande délivré par le SDIS de la Somme.

**La notification du présent marché ne fait pas office de bon de commande.**

### **Article 16.3 : Emballages**

Les frais de transport et d'emballage des fournitures seront à la charge du titulaire (livraison franco de port), y compris en cas de retour des effets pour défaut ou erreur de livraison.

### **Article 16.4 : Opérations de réception et vérification**

Les prestations devront être conformes aux stipulations du marché (les normes et spécifications techniques applicables étant celles en vigueur à la date du marché).

La fabrication des fournitures pourra faire l'objet d'une surveillance en usine dans les conditions prévues par l'article 21 du C.C.A.G.-F.C.S.

Les opérations de vérification quantitatives seront effectuées, conformément aux articles 22 à 26 du C.C.A.G.-F.C.S., à réception de la commande et, en tout état de cause dans un délai de 48 heures maximum à compter de la livraison, week-ends et jours fériés exclus.

Elles seront assurées par la personne responsable du marché ou toute autre personne habilitée par elle.

O.P.

Si la quantité livrée est supérieure à la commande, le S.D.I.S. de la Somme se réserve le droit de mettre en demeure le titulaire du marché de reprendre immédiatement l'excédent à ses frais dans un délai de 5 jours ouvrés.

Si la quantité livrée est inférieure à la commande, le S.D.I.S. de la Somme se réserve le droit de mettre en demeure le titulaire du marché de compléter la livraison de la quantité totale prévue par la commande dans un délai de 5 jours ouvrés.

La réception qualitative est effectuée au plus tard dans les huit jours qui suivent la date de livraison pour les vices apparents et dans les quinze jours à partir de la même date pour les vices cachés.

Si la fourniture ne correspond pas qualitativement aux spécifications de la commande ou au catalogue public, elle sera refusée et elle devra être remplacée sur mise en demeure faite par lettre recommandée au titulaire du marché dans les quinze jours.

Les frais de transport de la marchandise refusée, retournée au titulaire sont à la charge de ce dernier.

A l'issue des procédures de réception, un procès verbal est établi et signé par les deux parties.

## **ARTICLE 17 : GARANTIE ET SERVICE APRES VENTE DES LOTS 1 ET 2**

Un délai de garantie d'un an minimum est exigé.

Le soumissionnaire précisera obligatoirement dans le bordereau des prix le délai de garantie des fournitures objet du marché à compter de leur réception s'il est supérieur à un an.

Durant la période de garantie, le soumissionnaire sera tenu de procéder à titre gracieux aux réparations ou remplacement des matériels défectueux.

Les frais de transport de la marchandise refusée et retournée au titulaire sont à la charge de ce dernier.

Le soumissionnaire précisera obligatoirement dans le bordereau de prix s'il assure le remplacement d'un matériel en panne ou défectueux et encore sous garantie.

## **ARTICLE 18 : PAIEMENT**

Le paiement s'effectue selon les règles de la comptabilité publique après la réception du matériel et de la facture conformément aux dispositions du marché.

### **Article 18.1 : Présentation des demandes de paiements**

Les factures afférentes à chaque prestation seront établies en un original et 2 copies portant, outre les mentions légales, les indications suivantes :

- le nom et adresse du créancier,
- le numéro du compte bancaire ou postal tel qu'il est précisé sur l'acte d'engagement,
- le numéro du marché,
- le numéro du bon de commande émis par le SDIS de la Somme,
- la prestation réalisée,
- le montant hors taxe de la prestation en question,
- le taux et le montant de la TVA,
- le montant total des prestations exécutées,
- la date de facturation.

O. P.



Les factures et autres demandes de paiement devront parvenir à l'adresse suivante :

**SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SOMME**  
**Groupeement Juridique et Financier**  
**Service Finances**  
**7 Allée du Bicêtre**  
**BP 2606**  
**80026 Amiens cedex 1**

#### **Article 18.2 : Comptable public assignataire**

Le comptable public assignataire est :

**Monsieur le Payeur Départemental de la Somme**  
**27, rue de l'Amiral Courbet**  
**80010 Amiens**

#### **Article 18.3 : Mode de règlement**

Les prestations seront payées par mandat administratif selon la réglementation en vigueur.

Conformément à l'article 98 du Code des Marchés Publics, le délai global de paiement est de 30 jours.

#### **ARTICLE 19 : PENALITES**

Par dérogation à l'article 14 du C.C.A.G-F.C.S, lorsque le délai contractuel d'exécution est dépassé par le fait du titulaire, des pénalités calculées selon la formule suivante sont appliquées sans mise en demeure :

$$P = \frac{V \times R}{500}$$

P : Pénalités

V : Montant total du bon de commande

R : Nombre total de jours de retard

#### **ARTICLE 20 : ASSURANCES**

Avant tout commencement d'exécution, le titulaire devra être couvert par un contrat d'assurance au titre de la responsabilité civile découlant des articles 1382 à 1384 du Code Civil ainsi qu'au titre de sa responsabilité professionnelle, en cas de dommages occasionnés par l'exécution du marché.

#### **ARTICLE 21 : RESILIATION DU MARCHE**

Seules les dispositions des articles 29 à 36 du C.C.A.G.- F.C.S., relatives à la résiliation du marché sont applicables.

#### **ARTICLE 22 : DROIT, LANGUE ET MONNAIE**

En cas de litige, seul le droit français est applicable. Les tribunaux français sont les seuls compétents.

L'unité monétaire choisie pour le marché est l'Euro.

Tous les documents, inscriptions sur matériel, correspondances, factures ou modes d'emploi doivent être rédigés en français.

Si le titulaire est établi dans un autre pays de l'Union Européenne sans avoir d'établissement en France, il facturera ses prestations hors T.V.A. et aura droit à ce que l'administration lui communique un numéro d'identification fiscal.

## **ARTICLE 23 : CRITERE DE CHOIX**

Le choix sera opéré selon les critères de choix, pondérés de la manière suivante :

**- Lots 1 et 2 :**

- Prix = 40%
- Valeur technique = 40%
- Délai de livraison = 10%
- Délai de garantie = 10%

**- Lot 3 :**

- Prix = 80%
- Délai de réalisation des opérations de maintenance = 20%

## **ARTICLE 24 : CLAUSES TECHNIQUES**

Les clauses techniques détaillées ci-dessous et contenues dans les bordereaux de prix sont obligatoires. Le soumissionnaire s'engage à les respecter pour chaque lot auquel il répond.

### **Art 24.1 : Lot 1 : Fourniture d'un débitmètre portable :**

Ce lot consiste en la fourniture d'un appareil de mesure du débit d'équivalent de dose gamma.

Les caractéristiques du débitmètre proposé sont les suivantes :

- Il intègre un compteur Geiger-Müller afin d'effectuer les mesures de débit d'équivalent de dose
- Il dispose d'une fonction d'enregistrement des mesures permettant l'enregistrement d'au moins 800 points de mesure.
- Il doit pouvoir permettre son raccord avec les sondes suivantes :
  - Canberra SABG15+
  - Canberra SX2R
  - Canberra SFDE
- Il sera équipé d'une alarme sonore et d'une alarme visuelle
- Il aura une plage de mesure allant au minimum de 0,1 µSv/h à 100 mSv/h
- Sa gamme d'énergie sera au minimum de 40 KeV à 1,5 MeV.
- Il sera alimenté par piles.
- Son indice de protection sera IP 67
- Il devra pouvoir résister à une chute d'au moins 1,5 mètre
- Il sera accompagné d'une sacoche de rangement souple adaptée à l'appareil proposé
- Il sera accompagné de certificats d'étalonnage avec déclaration de conformité du matériel

**La quantité pour le lot 1 est fixée à 1 débitmètre.**

### **Art 24.2 : Lot 2 : Fourniture de tenue de type 1 :**

Ce lot consiste en la livraison de tenues de protection contre les risques chimiques, à l'usage des sapeurs pompiers et destinées à être utilisées avec un appareil respiratoire isolant placé à l'intérieur de celle-ci.

Il s'agit de tenues type 1, homologuées CE 0402.

Les tenues sont livrées en taille XL.

Les tenues sont composées de laminé polymère. Les gants sont en viton / butyle.

O.P.

Les gants sont attachés avec un système de bague à baïonnette.

Les tenues sont équipées de chaussettes, afin d'être portée avec des bottes.

Les tenues sont équipées de passants intérieurs permettant d'installer une tubulure d'air servant d'antibuée. Cette tubulure sera branchée sur le raccord « cagoule » de l'appareil respiratoire isolant. La tubulure ne fait pas partie des fournitures demandées.

Les tenues sont livrées avec leur sac de stockage.

Les tenues sont livrées avec leur manuel d'utilisation, leurs tables de perméation, leurs instructions de maintenance et de décontamination.

La durée de conservation dans les conditions optimales de stockage, de minimum 5 ans, sera précisée dans le bordereau de prix, joint en annexe.

**Les quantités annuelles pour le lot 2 sont les suivantes :**

- **Quantité minimale : 1,**
- **Quantité maximale : 5.**

#### **Art 24.3 : Prestation de maintenance du matériel de radioprotection**

Ce lot consiste en la réalisation d'opération de maintenance pour le matériel de l'équipe spécialisée en risques radiologiques du SDIS de la Somme.

Cette prestation est composée à minima des opérations suivantes :

- Maintenance annuelle réglementaire ;
- Fourniture de certificats d'étalonnage avec déclaration de conformité du matériel
- Mise à jour du logiciel des appareils.

Les éventuelles réparations nécessaires suite au contrôle annuel feront l'objet d'un devis séparé et devront attendre l'accord du pouvoir adjudicateur, sous forme d'un bon de commande, pour être réalisées.

Le parc matériel du SDIS de la Somme est composé (à ce jour) comme suit :

Désignation	Nombre
Sonde Canberra SABG 15	2
Sonde Canberra SX 2R	1
Sonde Canberra SFDE	1
Radiagem 2000 ou 2	4
CB11C	3
Dosicards	11
MCB2	2

Le soumissionnaire précisera dans le bordereau de prix le prix unitaire de chaque opération de maintenance ainsi qu'un prix global.

#### **ARTICLE 25 : MEMOIRE TECHNIQUE POUR LES LOTS 1 ET 2**

Le soumissionnaire joindra à l'appui de son offre un mémoire technique comprenant :

- Une notice technique de caractéristiques et d'entretien des équipements et matériels proposés ;
- Les éventuelles attestations ou documents complémentaires demandés à l'article 24.

O.P.

## **ARTICLE 26 : ECHANTILLONS**

Pour les lots 1 et 2 du présent marché, **les candidats sont tenus, sous peine de rejet de leur offre, de fournir un échantillon des produits proposés**, afin de permettre la comparaison qualitative des produits.

Le retour des échantillons ainsi fournis par les entreprises non retenues sera effectué sur simple demande adressé à :

**SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SOMME**  
**Groupeement Logistique**  
**Bureau Petits Matériels**  
**7 Allée du Bicêtre**  
**BP 2606**  
**80 026 AMIENS CEDEX 1**

Les échantillons seront réexpédiés en port dû et devront être récupérés dans un délai de 2 mois à compter de la notification du marché. Passé ce délai, les échantillons seront considérés comme acquis par le S.D.I.S. de la Somme.

## **ARTICLE 27 : DEROGATIONS**

- L'article 6 du présent DAT déroge à l'article 4 du C.C.A.G-F.C.S,
- L'article 19 du présent DAT déroge à l'article 14 du C.C.A.G-F.C.S.

Amiens, le **7 DEC 2015**

Pour le Président et par délégation,  
Le Directeur Départemental Adjoint (par intérim)



Lt-Colonel Olivier PEYCRU